Vol. 11 No. 3113 Friday August 24 1917 TAIRIKU NIPPO 大正六年八月廿四日（金曜日）第三千百十三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人
山崎寧

ホシピーナス ヒステリー
ホシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸肺病
村商會
晩市バウエル街四六九
（電話バイ一四一〇）
支店
東ヘスチングス街二五三年同
五色湯
中

陸海軍通信

◎日露戰役觀戰武官會戰（佛國部）

佛國ヴエルダン戰佛軍は引續き獨軍を粉碎し捕虜八千に達せり山砲機關砲の鹵獲少なからず米軍司令官パーシング將軍は死人山附近に於て五日に亘つて佛將コルバサート將軍と共に戰況を晉視しつゝあり兩將軍は最日日露戰爭當時觀戰武官として滿洲の野に共に起臥せしものなり更らに奇とすべきは彼方面獨軍司令官ヘラツル將軍は當時觀戰武官として行動を共にせる時軍なり（廿三日）

◎日支借款進行の行惱（上海）

北京政府は日米兩國公使と大借款に關して數次の商議を重ね居れる所日本公使林權助男は借款と交換に特別利權を要求し居れる爲め今に協商成立せず

◎駐支埃國外交官歸國（北京）

駐剳埃太利公使館員及び領事は本國に引揚ぐる事となりたるが上海より和蘭の汽船に乘り桑港に向ひ合衆國を經てヴエンナ府へ歸る筈にして日下出發の準備中なり

◎獨軍損害國外發表を禁ず（倫敦）

獨逸軍損害表は今後獨逸國外に發表するを許されざる事となれり之れ獨軍の損害漸く甚大となれるに從つて之れを隱蔽せんとする手段ならんと（廿三日）

◎平和提言と獨逸宰相（倫敦）

獨逸宰相ミハエルス氏は聯邦議會特別委員會に於て維馬法王の平和提言に就て演說して世上決定の提言を以て中歐同盟國の發意によるものなりと云ふも全く事實ならず之れ舊教教主が人道を思ふの誠意に出でたるものなり然れども獨の之れに對する態度は未だ言明し得ず同盟與國と協議の上決定す可きも尙協議進行中ふして決定を見るに至らずと（廿三日）

母國論評

實際政治上の新現象（四）

（英獨の專門家政治と日本）

然れども、畢竟するに英國にては先きにいへる如く、專門家政治の傾向を有し居るに加へ、同國の特徴とする委員會制度の如きは、專門家政治への傾向に近き組織にして難點はたい、代表側度の極端の應用を狹むる點にあり。具體的にいへば、內閣大臣を悉く下院議員に限るが如き例を擧むることにあり。由來實際的なる英人は案外斯る點に於て推移の容易なるやも知れず。是れ晉人が英國にて專門家政治への推移は比較的自然なりといふ所以なりの之に反して獨逸の官僚政治は爲政家の採用に代表側度を用ひざるが故に、專門家政治を行ふに何の擅着はなきも、科學的政治の進展は、同時に社會主義的進展となるが故に、現時の如き政治の根本に對する難局に遭遇することは、今後平和の來るも共あ愈々頻繁となるべし。斯く英獨の事情を考へ來れば、我邦の事は、最早贅說を須たずして之を知るに難からず。我が現政府一派の政治家の所謂善政主義は、獨逸流の官僚政治と全然一致するものなるか、獨逸の官僚政治家の善政主義によつて行ひたる科學的專門家政治の結果が前述の如く、官僚政治其物の破壞に向つて進みし事を知らば、我が官僚一派は果して安んじて其所謂善政主義を實行し得るや否やの尤も現代に於ける政治主義は上代に於けるが如き愚政治を指すものにあらずして、科學的政治の謂ひなり。科學的政治は、當然社會本位の政治にして階級本位の政治にあらず。これ擅着の起る所以にして、獨逸の官僚政治家の自己破壞に陷りたる所以ならずや。我が官僚は專制時代の愚愚政治の意味にて善政主義を唱へつゝあるが、斯るものは今日の世界にては善政といはるべきにあらず。若し夫れ一步を進めて今日の意味にていふ善政即ち現代の科學的政治に入らば、獨逸の夫れと等しく必然に自家の官僚主義の破壞に向つて進むことゝなるなり。斯くて我が官僚は口に善政主義を唱ふるも、其の所謂善政の價値は知るべきのみ。彼等が英國の新傾向を以て獨逸の官僚主義を學べるものとし、自家立脚地の擁護となしつゝあるは滑稽の極なり。上述の如く英國が若し獨逸に學ひたりとするも、そは獨逸の社會政策的施政が科學的專門家の手を行はれつゝある點を學べるものなり。獨逸の官僚と共に自家破壞に向つて進む勇氣ありや。

雜錄

文部省は新しき女婦人の典型を發見せんとす

貴族院議員 法學博士 古賀廉造氏談（五）

第八文展には兩國隅田川舟遊びの畫あり何れも藝妓と遊客との舟遊びを描けるものなり更ゝ第九文展には『春闌』と題する畫ありて年頃の女子が靑春の男子の肩に凭れて私語するの情景を描き『享保の頃』と題する畫は遊女の道中を描けり第十回文展には『潮來出島』と題する畫あり遊女屋に於て數多の遊女が舟にて來る遊客を招くの圖を描けり。

以上は第六回より第十回に至る文展出陳の新派の概況ゐして予輩は之を見る每に言ふべからざる不快の念を懷き文部當局に注意したることも一再に非ず抑も繪畫は娛樂物に非ず實に國民風敎の源流たるべき重大の意義を有するものなるとは文部大臣亦之を明言せり果して然りとせば藝妓遊びの圖、女郎屋通ひの圖若くは男女色情關係の圖の如きは幾萬靑春の男女をして遊蕩淫逸の感想を懷かしむる虞なしと云ひ得るか當今男女の風儀紊亂し不良の少男少女續出して已まざる者亦新派泉味繪畫間接に與つて力あるに非ざるはなし而も國家の開設せる展覽會に於て風敎を妨害すべき此種の繪畫を陳列するに至りては其何の意たるを知る能はず文部大臣は繪畫修身敎科書と異り云々と答辯せしが予輩を以て之を見れば繪畫の人心に影響するや寧ろ修身敎科書以上たり繪畫は一國より歸來直ちに此の說を唱導したる人もあつた、然し十万の遣軍では心細い百万の米軍太平洋を越へて東洋に渡る位の米國式大計劃はあつて然る可きものだと思ふ。

派の畫を進步の畫なりとして奬勵せんとする當局の方針は予輩の眞に怪訝に堪へざる所なり、凡そ新しきは必ずしも進步に非ず現今世に所謂新らしき女なるものあり而も何人が彼等を目して進步せる婦人となすものありや繪畫に於ける亦然り所謂新らしき畫は畢竟新しき畫たるに過ぎずして之れに依つて繪畫本來の目的たる高尙なる風韻至純なる美性を求むるは尙勤しき女によりて婦人の典型を發見せんと力むるに等し其徒勞否有害なる多言を要せず當局者は斯くても尙新しき進步と進步とを混せんとするや

習字帳 太郎一

憂ふ可きは露國の形勢である、內閣は動搖して基礎定まらず統一ある政策を施すを得ず軍隊は司令官帶に變迭して一致的態度に出づるを得ず曩日の連戰連勝は今日の連戰連敗となりケレンスキー氏の偉才を以てするも亦爲すなき現狀にある。

果然改新の聲は佛都に起つた、露國人にして露を處理し得ざる以上共同策戰し共同敵軍に當りつゝある盟邦が何時迄も默し得ざるや當然事である、佛紙マタン紙は先づ日本出兵を慫慂し事情許さずんば遣歐米軍を露國戰線に出動せしめよと論じて居るも、日本の出兵可能不可能利害得失は暫く論議を避け米軍の遣歐計劃は甚だ面白い事である。

而かも其の先棒をルーズベルト大佐が擔ぐと云ふ事である以上甚だ吾が意ヶ得て居る、勇敢なる米軍が勇敢なる英佛軍と西歐の戰線に繼を揃へて戰ふと云ふ事も結構であるが或る點から云つて働き榮へがないと思ふ、若かず頹勢支へ得ざる露國戰線に立つて敢然強敵と對する米軍の重みを幾倍加させる事となる。

斯くして世界の二大共和國が提携して末永く仲好く行ければ結構毛だらけ下手ゐ行つたとて穴だらけ大した事はないのである、華府電報は米軍十万の遣露計劃を傳へて居る、ルート大使隨員中にも露國より歸來直ちに此の說を唱導した人もあつた、然し十万の遣軍では心細い百万の米軍太平洋を越へて東洋に渡る位の米國式大計劃はあつて然る可きものだと思ふ。

瑞西と獨逸側

獨逸側の爲に露骨軟化に腐心せるもの皆瑞西ふ集まる、獨の前宰相ビューロー以下總て然り。瑞西は獨逸の陰謀本部たるのみならず、殆ど其同盟國たるの觀あり。一箇月二十万噸の石炭を得る代りに向ふ十箇月每月四千万法を獨逸に貸與し獨逸の戰費を助けんとするが如き、即ち非露ならずや。蓋し開戰當時、獨逸の其國民をして瑞西

瑞典其他の中立國及び露國等に歸化せしめたるもの少からず、此周到の奸策、今日の用を爲すもの多きなり。

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵區一〇九七 電話シ五九〇〇

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六
電話シーモア七二七

針醫專門
晩市アレキサンダー街四二二
國民學校の向ひ側
寺尾ミキ

政宗會
當番幹事 高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
阿部松之進
主管
東カドバ街三六八
電話シ四四八八 郵區一三五六

富士山印レコード
▲每月新着譜賣出し
コロンビア蓄音機
シンガーミシン
及び附屬品、ベビー步行機、乳母車等一切
晩香坡メーン街二三一
代理人 村木靜夫
電話シー三四八七エル
自宅バイ四七八アール

目錄無代進呈

ドライグッヅ専門
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

旭鶴清酒
樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰
四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰
四合瓶四打入
市內西カドバ街五四
ユニバーサル
ワイン商會
電話シーモア九五五五
Universal Wine Co.

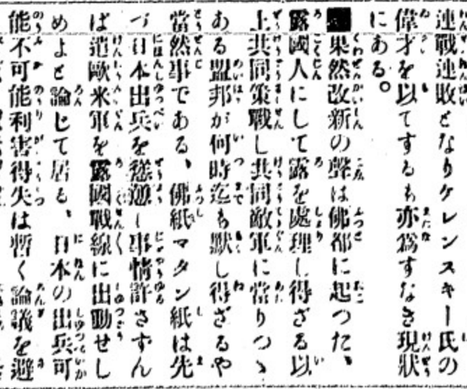
M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

◎滋養強壯劑ミツワ肝油ドロップス 大瓶一弗五十仙 小包書留郵送料ビー、シー州二十三仙
◎滋養強壯劑大木五臟圓 大、中、小鍍色々
◎產前產後の特劑安產豐血湯 桐箱入五十仙 小包郵送料ビー、シー州十仙

暫く品切の處今回新着仕り候間何卒注御文の程願上候

古屋商店
（電話 シーモア 壹八壹壹）

加日貯蓄



◎定期預金 ◎當座預金
◎貯蓄預金 ◎土地賣買
◎日本紙幣 來貨と御取換仕候
◎日本送金締切日 アレア號便 八月廿九日（水曜日） 門司丸便 九月二日（月曜日）

晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹弐參）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスへ封筒へ御書用り下さい

種物新着
○牛蒡種 ○大根種 ○人參種 ○菠菜種 ○其他園藝用品一切
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話 S 六八三）

アイスクリーム
コーン製造
卸小賣
晩市アレキサンダー街二〇二
メープルリーフ
コーン製造所
電話シーモア四九三三

くずもち 栗饅頭
電話バイランド七七一
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌 鈴木菓子店
郵送無料
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

內外食料品
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

重要電報

◎露軍敗戰と英國當局（倫）

英國軍務當局は露軍の近時狀態に就て說明して露軍の敗退は協商國の爲めに悲む可き處なるは勿論なるも未だ協商軍全體の策戰を影響すべきものに非ず、獨軍はモルダビア及び南方ガリシア方面に露軍を破りしも其の後更らに進擊の模樣なきに徵するも露之れを察知し得べく露軍は漸く士氣を回復して健闘努めつゝあるものゝ如しと（廿三日）

◎米國露國現狀を憂ふ（華府）

米國政府は露軍の現狀に就て甚だ憂慮するものゝ如く殊にリガ方面獨軍の進擊は露軍に大打擊なるべく露國の政界の現狀は中央集權政府確立せらるゝに至らざれば到底救濟に途なかるべしと信ずるものゝ如し（廿三日）

◎露國は更らに一億弗（華府）

米國政府は露國に對し更らに一億弗の借款をなす事を公表せり之れ露國に對する世界の不安を一掃するものにして米國政府は新共和國に對して最善の努力を惜まざる可く今後の援助方針に對しても既に確定し居れりと嚴相マカッドー氏は聲明せり（廿四日）

雜報

◎米國硫黃禁輸

△加奈陀製紙業の打擊

華府電報は米國政府が硫黃の輸出に就て制限を加ふるに至りたる由報じ來れるが從來加奈陀に於ける製紙業は硫黃消費量の四分三は米國より仰ぎ來りたるものなれば禁輸の結果大打擊を蒙る可く勢ひ日本より之れが供給を仰がざる可からざるに至る可きかと云ふ

◎禁酒と檢事總長

禁酒の件小關縣して州檢事總長デブ、フアリス氏は準備に繁忙を告ぐべく第一には州の工業用、醫療用に幾許の酒精を要するや、ウイスキーとブランデーとの貯藏比例を如何にすべきか、政府の販賣係間題如何等多數の用件を控へ居り此販賣係に就ては晩市は多分二個所と爲し一はグランヴイル街に他はメイン街に置かるべしと噂せらるゝが素より未定なり

◎黑人兵の大暴動

昨日午後米國テキサス州ハウストン市に於て黑人より成る第二十四歩兵隊の軍營と市の警官との間に紛擾發生し夜に入つて約百五十人の黑人兵は大暴動を始め上長官によりも發砲し市の警官と市民と十二人を殺し二十一人に負傷せしめ戒嚴令布かる

（戒嚴令布かる）

黑人兵三人負傷したるの椿事があつた、夜一時に至つて

□州知事ファーグソン氏は遂に戒嚴令……

を布き市中を始め附近は人心恟々の有狀であるが軍律を布くと共に黑人兵の暴動者大部分は收斂されて嚴重なる警視を受けて居るが尙ほ約七十名は行邊を晦ませし市中の黑人區域の如きは不安の極に達して居る、非業の死を遂へる人々の多くは黑人兵の軍營に接近して居たものであるが

□發砲は黑人兵が集合せる區域を一齊……

のアンビュランスが通過した際に始まつたもので兇猛なる黑人は忽ち之を停車せしめ突然發砲して其銃彈の爲に附近の店に居た十六歲の白人女子は負傷した、非番巡査は直ちに派遣されたが銃擊を受くること猛烈で市民は警察に加勢し銃戰一時間半も沙つた、當初軍警と市の警官とが衝突したのは

□黑人兵二名が暴行したのを逮捕した……

ことから發生したものらしく銃戰は夜八時に始まり凄慘の狀は忽ちに市民の安靜を破つて右往左往に椿事近隣の男女は安き心もなく市中は極度に緊張したそうである

加奈陀總支部成立し事務所を當市に置きて役員には從來晩香坡市同盟支部長たりし陳樹人氏（京都美術學校出身、ビー、シー大學在學中）新たに總支部長に選擧せられたり同黨會議は愈〻明日を以て終り會議終了後既報の如く北晩マホン公園に大園遊會を開催し午後八時よりインペリアル劇場を宣統復辟の新劇を上場し黨員一同觀覽すとの事なり

◎日本海運界隆盛

△郵船の新計劃と英國注文船

日本郵船會社は海運界の現狀に鑑み更らに增船計劃を斷行する事となり目下日本に於て建造中の一萬噸級船五隻、五千噸級船二隻を買收する事に決し同時に增資を決行する事となれり增船と共に開始せらる可き新航路は目下尙確定せざるも香港、ビー、シー州間、濠洲、ピユーゼット、サウンド間（支那日本經由）、孟買、南米、リヴアプール間の三線は確實なり今回の船舶買收竝は二千一百万弗、總噸數六万噸なりと而して目下日本に於て英國の爲めに川崎、三菱、淺野浦賀其の他の造船所が建造中なる船舶は廿三隻、噸數廿万噸を達す右船舶中ウオア、セーラー號（一万噸）は川崎造船所に於て既に竣工し太平洋橫斷の處女航海に就けりと傳へらる、更らに浦賀造船所に於て建造中なりしウオア、シーレン號（七千五百噸）は過般橫須賀沖に於て試運轉をなし良好の結果を收め得たりと云ふ

◎貨物列車轉覆す

本朝八時メイン街下の鐵道線路にシー、ピー貨物列車進行中中程より轉覆し爲に一時交通杜絕せしも幸ひ死傷者なかりしシングルを積載せる貨車二臺車輛のバネの破壞せる爲めか轉覆し他列車の運轉通行不能となりしが會社は直ちに百餘の人夫を派して取片づけに着手し九時過ぎには悉皆取片附を終り常態に復せりと云ふ

◎中華民國立憲國民黨加奈陀總支部成立

（總支部長は前日本留學生……）

過般來當地に於て開催中なりし中華民國國民黨大會は連日會議の結果として

（一）加奈陀在留支那移民と本黨は連絡を採る事

（二）加奈陀在留の支那人の向上改善を計る事

（三）加奈陀中華民國立憲國民黨の黨務を發展する事

外五十二の議案を決せり、目下全加奈陀の同黨支部は五十ヵ所に達し黨員は八千を算し今次大會に出席せる各地代議員は二百餘に上りたりと而して從來は加奈陀ヵ於ける同黨は來國同黨の管轄下にありしが今回獨立して中華民國立憲國民黨加奈陀總支部と稱する事に決せり

◎昨日の共進會

昨日は古兵例年の通り藥木皮精々高價に買入れ中候間左記へ御照會被下度候

新西院市ブラッキー街一三

益田德平

晩市アレキサンダー街五〇八

篠原萬次郎

藥木皮買入

並にパウエル街三二八

電話シー二〇六四

山内善平

日用品一切

並に果物、煙草

男女洋服新調

並に修繕

晩市パウエル街一三四

齋藤洋服店

ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

特製蒸煎飴

じようせん飴の特効は往昔昔く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飴は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候

晩市パウエル街三五九

かすが

電話シーモア二七二九

室內淸潔取扱丁寧

晩市東カードバ街五二六

熊本屋旅館

田中謙太

電話ハイランド一〇二一エル

特製蒸煎飴

じようせん飴の特効は往昔昔く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飴は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候

晩市パウエル街三五九

かすが

電話シーモア二七二九

男女洋服新調

並に修繕

晩市パウエル街一三四

齋藤洋服店

ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

貨物列車轉覆す

本朝八時メイン街下の鐵道線路にシー、ピー貨物列車進行中中程より轉覆し爲に一時交通杜絕せしも幸ひ死傷者なかりしシングルを積載せる貨車二臺車輛のバネの破壞せる爲めか轉覆し他列車の運轉通行不能となりしが會社は直ちに百餘の人夫を派して取片づけに着手し九時過ぎには悉皆取片附を終り常態に復せりと云ふ

◎中華民國立憲國民黨加奈陀總支部成立

（總支部長は前日本留學生……）

過般來當地に於て開催中なりし中華民國國民黨大會は連日會議の結果として

（一）加奈陀在留支那移民と本黨は連絡を採る事

（二）加奈陀在留の支那人の向上改善を計る事

（三）加奈陀中華民國立憲國民黨の黨務を發展する事

外五十二の議案を決せり、目下全加奈陀の同黨支部は五十ヵ所に達し黨員は八千を算し今次大會に出席せる各地代議員は二百餘に上りたりと而して從來は加奈陀ヵ於ける同黨は來國同黨の管轄下にありしが今回獨立して中華民國立憲國民黨加奈陀總支部と稱する事に

武士の譽

『第十八回』

後室も若君も、此体を見て大いに驚ろき

後室『ヤヽ紋太夫、注進とは氣遣はしい何事なるか早くいへ』

と膝立て直して問ひかくれば、水間は木ット息をつき鎧の上帶締め直し

水間『サシ候ふ、昨日味方の本陣にては總大將增田殿陶山横井大矢など武士大將が集りて軍議を開かれ横井殿は後室樣よりた文にて仰せこされし旨もあれば此岡を捨て本城を守るご退ひて守るの顧を出され、大矢殿は之に反對にて本城は平城にて守るに便り悪ければ何時までも此時雨の雲霖に據て敵兵を勞らすべしといふ考へを述れば、陶山殿は又陶山殿で城を守るも岡に據るも皆ながら滅亡を待つ道理五十歩百歩の策畧なれば、此る因循姑息の事をいはず今宵の内に勢揃へして明朝未明に岡を下り勝はこつて油斷をしてをる敵の不意をば朝駈して勝敗を一挙に決すべしと、進んで撃の謀を献かれ、軍議三涙に別れしが』

といひつゝホット息ずれば

後室『アレにもコレにも道理ありて何れを就れとも判きかぬるが』

斧若『就中勇ましいは陶山の軍慮シテ軍議の決着は』

水間『遂に增田殿は横井氏の籠城の議ふ左皆され、大矢殿は自分の考へを捨て陶山殿の説に與され、一手は進み一手は退くことに、遂に評議を一決し、各自その準備に取掛り、陶山大矢の兩勢は精兵撰擇て六百騎旗を巻き槍を伏せ馬には枚をふくよせ夜半頃より岡を降り、又增田横井の兩勢は夜明けを待て引上んと未だ隊伍も定めざる折から味方の軍略の敵にもれけん岡の裏手の間道より敵方お老練者ありと聞へたる四方天但馬守明智左馬之助の兩勇將數千の精兵を率ゐて登り來り不意に陣所お火を揖て鯨兵急に攻立てければ』

唐織『ヤア敵に陣所を燒討されしかとか』

斧若『シテ其戰ひは何といたしたれども、一方の血路をだも開くに由なく遂に亂軍のうちに討死され拙者も共にと存知たれども敗軍の次第を申上げ、且は籠城の手術をも講せんと惜からぬ命を長經へて呵容〳〵立歸つて候ふ』

と汗を涙とひとつに流し左も遺憾しげに物語れば、後室若君顔見合せ、今更何と詮方も風に吹かるゝはなし、小舟波に搖るゝ風情にて、暫時あきれて居たりしが後室はふゆる唇を開き

唐織『賴み切たる味方の大將增田横井等も討死したれば敵はいよいよ勝に乘り此城に攻め寄するは必定、味方は小勢のその上に物の役に立つ者とて無れば籠城の儀は覺束なけれども、只賴みぉ思ふは陶山の朝駈け』

斧若『敵より時雨の本陣へ不意に逆寄せし程なれば、敵には充分の用意ありて味方の勝利は覺束なきが、其方此手の摸樣を存せぬか』

水間『只朝風に吹送らるゝ矢叫ひの聲、鐵砲の音の岡にこだまするを聞きたるのみ、一向摸樣を存知ません』

なく右往左往に隊を亂し吾先にと岡を逃げ下りしが、敵は益々勝誇り鉄砲を先に立てつるべ下りに放ちかけヒタ〳〵と逐すがりければ味方は益々度を失ひ』

斧若『誰とても返すものは非りしか』

水間『もり返すはサテ置いて逃ぐるにさへ度を失ひ此處に追詰られ彼處に斃ちすくめられ、二千餘騎の味方の兵大半敵に斃取られ』

唐織『增田横井を始め其他の大將よ勝に乘り此城に攻め寄するは必定、味方は小勢のその上に物の役に立つ者とて無れば籠城の儀は覺束なけれども、只賴みぉ思ふは陶山の朝駈け』

斧若『敵より時雨の本陣へ不意に逆寄せし程なれば、敵には充分の用意ありて味方の勝利は覺束なきが、其方此手の摸樣を存せぬか』

水間『只朝風に吹送らるゝ矢叫ひの聲、鐵砲の音の岡にこだまするを聞きたるのみ、一向摸樣を存知ません』

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ、五三六エル

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵區七三六　電話グリン五一六

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
Davis Spencer & Co.
Hastings St., W. City

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
熱海床
バウエル街三六〇

京都醫專醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一一
東カドバ街四三八

醫學士　高橋康百
電話ハイランド六五五
東カドバ街四七六

醫學士　木下德太郎
バルエル街三五八
電話シーモア四二六七

公認　下高原幸藏
バウエル街二一〇
電話シーモア二五五五

本會は既ぉ本年五月二十四日創立總會を開き各ソーミル日本人部監督により會員募集仕居候處本會の主意に賛成するソーミル就働者諸君は當事務所又は各日本人部監督迄御申込被下度尤も九月卅日以後に正會員又は新入會者は入會費壹弗を添へ申込まれ度此段廣告候也

大正六年八月廿日

晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル勞働組合
Canada Japanese Saw Mill Labor Assn.
368 Powell St. Vancouver

一般代理事務
バウエル街三九六ウオールド
ホテル内
三〇五……六室
米國法學士
加奈陀法學士　中井清
足立儀代松
電話　シーモア二二四二

婦人用新柄スプリングコート
九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
小供用サンマードレス、スーツ並にコート
婦人夏帽子（新形）
△た好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ぉた子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二
388 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめしめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物煙草
キャンデー
貸ルーム
◀室内清潔▶
バウエル街三七〇
電話シーモア五三九七
中川商店

御手輕料理
うどん
そば
南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候
バウエル街三三三三
山科
電話シー二七七九

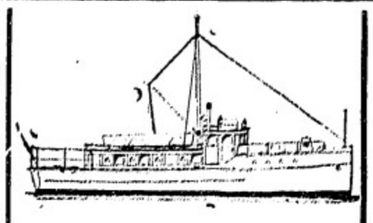
食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春市

御料理
かちどき
晩市バウエル街二六六
電話　シーモア三四二三

直輸入
豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四三三

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主　林忠治



新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受造船業開業仕候に付ては安價、確實、丁寧お御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二
消滅丁寧
福井旅館

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九ウィー
橫山菓子店
電話シーモア六九四一

第二回母國訪問團員募集
△團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
△團費百四十五弗（往復船賃、內地觀光費其他委細明則參照）
△內地觀光地域（橫濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
△出發期　本年十一月上旬
△加入手續　旅券、履歷書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
△團員の特典　△本年徵兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸晩する事を得△團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ△團員の往復船室並に內地旅行は凡て二等待遇とす
△加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纒めにして直に發送可致候

加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部　松枝與四松
小島林之助
飯山卓造

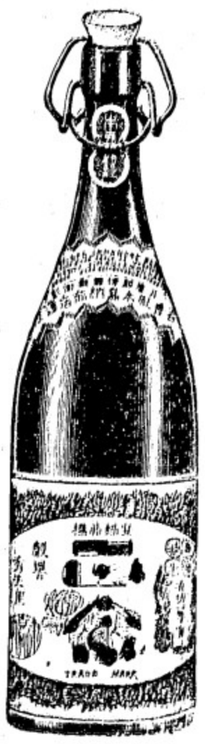
銀行事務
當座預金　貯金預金
無利子附定期預金
手形引受
貸附
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり
日本金融會社
晩市バウエル街三七九
支配人　エー、マキボーイ
主任　エ、ブイ、ガーデナー
事務員　藤田佐太郎
大關政次

營業時間　平日午前九時より午後五時迄　土曜午前九時より午後一時迄　祭日休業

和洋雜貨食料品
鮮魚青物
卸小賣
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より淸酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二一〇五
電話　シーモア二一一一一〇
東合資會社
晩香坡市ダンレビー街一三一
電話　シーモア六六二三



菊正宗
菊印櫻正忠勇
日の出櫻

手打うどん　そば
そうめん　焼麩製造卸賣
晩香坡市グランビル街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

迅速丁寧本店特製
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本近信

陸相の令息と田尻博士令嬢

＝めでたく婚約＝

陸軍大臣大島健一氏嗣子陸軍砲兵大尉大嶋浩氏と會計檢査院長子爵法學博士田尻稻次郎氏次女豊子嬢との間に豫て縁談進行中なりしが此程纏まりたれば愈々來る十一、二月の中を以て目出度華燭の典を擧ぐることゝなれり新郎は陸軍大學の出身にて目下參謀本部に勤務し秀才の名高く外國語殊に獨逸語の力に至りては陸軍大學初まつて以來の堪能と謳められ又今上陸下

△東宮にてましましこゝ乘馬の御相手を承▽

りしことも人の知る所なり新婦は今春小石川竹早町第二高等女學校の出身にて是亦才媛の譽高く目下小石川金富町四六の子爵邸に在りて家事を修得する一方生花、茶の湯の稽古に餘念なし實兒鐵太郎氏は語る「妹は書物が非常に好きで文學書も讀まないではありませんが軟文學は一切やらず主として

△歷史的のものとか科學的のものを勉強して▽

ゐます、音樂などはあまり好みませぬ、又た世辭一つ言へない質でたゞ物事は何も默つてドン〳〵やる、取柄と言へばこれが取柄でせう、此點は父によく似てゐます、父の結婚に對する方針は飽くまで人物本位主義で地位の高下などは更に問ひません、豊子の姉の富子は現在は日本銀行秘書役の星野の妻ですが結婚當時は星野も大學の出たてゞ長屋住ひの有樣でしたが父はそんなことは一向眼着せず喜んで嫁にやつたのでした

△父は自分自身は隨分變つた風をしますが子▽

供には一切自分の眞似をするなと固く申付けて居りますので子供丈けはあれほど變挺な風もしてはゐません、今度の結婚にしても極めて簡單で大島さん自身が話の纏まり掛けた頃當方に御出になり父と大島さんとが直接色々と話をして取極められ其場で父も大島さんも父の古い友人も當人の豊子も夕餉を一緒にした程でした」

巡査の生活難

警視廳五千五百の自腹團

氣の毒なほど慘めな暮し

物價騰貴で困つてゐるのは學生勞働者ばかりで無い痛切に生活難を味つてゐる群は巡査の一團である警視廳では此程から遞信省を初め各官廳ではそれ〳〵增給の內相談があるのを機とし巡査の生活狀態を調査し近く內務省並に東京府廳に提出して審議を受くる事となつた警視廳の山川警務課長は語る、

「當廳管內の巡査は約五千五百名ある其內巡査の俸給は廿五圓以下十三圓まで平均十八圓である

△巡査部長廿八圓以下十七圓迄で△

平均廿二圓五十錢、警部補が卅圓以下廿圓まで平均廿五圓、警部が五十圓以下卅圓まで平均四十圓で右の外時間外勤務手當其他手當が先づ巡査で六圓乃至七圓である

加奈陀日本人會會計報告

自大正六年七月一日
至同年七月卅一日
收入の部

一金八拾弐弗也　維持會費
一金參拾五弗五拾仙也　保證料
一金拾弗也　寄附金
一金千七百拾參弗七拾八仙也　前月繰越高
合計金千八百四拾壹弗弐拾八仙也
支出の部
一金四弗七拾五仙也　備品費
一金參弗也　郵稅
一金七弗〇五仙也　電話料
一金六拾八仙也　電燈料
一金弐拾七弗弐拾仙也　廣告費
一金弐拾八弗七拾五仙也　印刷費
一金壹弗九拾仙也　文房具費
一金壹弗五拾仙也　旅費
一金五拾弗也　給料
一金參拾弗也　家賃
一金七弗七拾參弗也　支部費
一金百七拾參弗也　支出
（鈴木重三氏南加行旅費寃費）
一金參拾弐弗參拾仙也　雜費
合計金參百七拾七弗八拾五仙也
差引殘高千四百六拾三弗四拾三仙也
內譯
一金七拾參弗參拾七仙也　第一貯蓄
一金百九拾弗五拾七仙也　第二貯蓄
一金千百九拾九弗四拾九仙也　當座預金
右の通りに御座候也
大正六年七月卅一日
會計則武貞吾

義勇兵後援會々計報告

自大正六年七月一日
至同年七月三十一日
收入の部

一金百拾六弗七拾五仙也　寄附金
一金參百弐拾弗七拾仙也　前月繰越
合計金四百參拾七弗四拾五仙也
支出の部
一金弐拾弗九拾仙也　追悼會費
一金五拾弗也　給料
一金拾五弗也　郵稅
一金六弗六拾五仙也　雜費
合計金九拾弐弗五拾五仙也
差引殘高金參百四拾四弗九拾仙也
右の通り御座候也
大正六年七月卅一日
會計則武貞吾
監査候處相違無之候也
大正六年八月十三日
監査役　青木米吉
同　柏政吉
同　松宮外次郎

電話四二一九　天野運送舍

自働車運送
晩香坂市パウエル街二四三

吉江事務所

晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅・ウエバー二五二三ワイ

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

時計販賣並修繕

晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

產婆　立石哲子

內務省免許

代書　貸金周旋集金

使用人親族兄弟妻子呼寄手續諸契約書類調達當分の內自宅ゟ於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五ワイ

濱垣貞一

2112 Pandora St.
Vancouver, B. C.

●煙草類卸賣

當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す

日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい配達は迅速且つ無料

西へスタングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セイ八六五）

御菓子製造

晩市東カドバ街五一三
電話ハイランド一六六九アール

福本好松

荷物自動車　日本運送社

電話（シーモア三五九七
（レーモア四六一〇

拾伏噸行並に市內配達迅速

スタージョン　マグロ　其他魚類一切　吉物類　かまぼこ

パウエル街二六二
電話五六六一

時計販賣並修繕

晩市パウエル街二四四
電話シーモア四〇八四

萩原時計店

リスコ　ISOMURA　YAKUHO

249 POWELL ST.,
VANCOUVER, B. C.
電話セイモア一八五九

磯村藥舖

▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坂市メイン街二〇二
電話シーモア六五二三
郵函　九二七

松林時計店

貴金屬寶石類　時計修繕

裏と表にピンバ純金製
日章旗徽金ピン畫燕
日章バッヂピン旗モケル
S. Yano
871 W. 100th St.
New York

日章旗徽金ピン畫燕

いなりすし　氷

晩香坂　しるこ　あづき　治宇

外ゟ例年の通り鯛進仕候

喜らく

バウエル街四二一
電話ハイ一〇一八

高等御旅館

晩市バウエル街三五五
電話シーモア三六七八ワイ

關根旅館

各種時計並に附屬品　金銀細工及修繕

晩市バウエル街三〇一
電話シーモア五九五

河合時計店

同分店

メイン街三一六
主任　山村

日本請負會社

近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
晩市ゴーア街一二八
電話　シーモア四一四五

妻子呼寄願書　徵兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　代書

たまつき場

バウエル街二六一

土田球場

日本茶

山吹喜撰
正喜撰
特等

防長米

右卸し賣仕り候
バウエル街二五九

土田商店

自宅電ハイランド六〇二
話シーモア五九〇〇

洗濯業

バウエル街二〇八

大倉洗濯所

電話シーモア六五二二
工場ランスダウン街一二一

巖嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇

佐藤茂八

「電話シー一六一
郵函　二六

和洋食料品　青物、果物類

バウエル街二三八

梶木彦之亟

事務所　電話シーモア六五二二
工場ランスダウン街一二一

旅館並に下宿　バウエル街二五二
東郷ルームス　古雜貨商　鎌田道明
新並に洋服プレス　バウエル街一〇七

造船業
スキナ河インバネスキヤナリー
末廣豊

ボーイ一名入用

氷色々　手輕料理

晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八

いさみ

手輕料理　ろは

メイン街一一六
電話シーモア四三六二

梅香

むしすし　茶腕むし　其他すし色々

晩市ダンレービー街一三九
電話シーモア一六一八

よし野

●生魚●青物　●かまぼこ　製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し

晩市バウエル街二三三

前川魚店

前川　三之助
電話シーモア三七八二

內外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及配達

晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク

グロサリー

篠　末松
電話シーモア三三一七

△御手輕料理　△並二めし

晩香坂市バウエル街三五〇
電話シーモア三八二七

くつわ

御理髮所　日本ふろ

バウエル街三四一

にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋

晩市バウエル街二三六

大中事務所

電話シーモア四四五四エル

メーンルームス　室內清潔　取扱叮嚀

晩市メイン街一一七

井上政吉

なんでもある店

エクスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四

梶木彌太郎店

電話ハイランド一四六二

寫眞館

晩市メイン街二二八

有門寫眞館

電話シーモア六八五エル
スタンストン市

同支店

營業品目

○鎗錆　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○菓子　○酒類　○煙草
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○木工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○瓶物

香村商店

Phone 2181
Vancouver, B. C.

齒科醫會

晩香坂
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（三、四、五號室）

谷內齒科醫院

電話シーモア三六三七

河邊齒科醫院
電話シーモア一七三九

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
電話ハイ一四〇三エル

南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒隆顧

晩市バウエル街二三七
電話　レーモア五七七四

高等　南京料理

新北京

南京料理　並にそば　其他仕出し

バウエル街二五一
電話シーモア三三六五

東京酒樓

婦人、子供衆切地色々取揃へ有ります　弊店二階は清潔なる貸ルーム

晩市メイン街二三六
モントリオル銀行北隣

上田とも

●和洋雜貨　●食料品一切

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七

蛭崎商會

（電話シーモア二四一三）

御旅館

ビクトリア市チャタム街六三
電話堂島弐弐　郵函一〇
688 Cathcart, Victoria, B. C.

石田元藏

果物、菓子　食料品

英領加奈陀ビクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本人　雜貨

永野商會

ガバーメント街角
コムランド街六〇七
食料品販賣
店主

永野萬藏

大阪商船株式會社取次販賣

長谷部商店

電話一〇六二アール

漁船切符

（郵函五九二）

鮭網、テンス、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及フレスビーギヤソリン、機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソンリ機械、附屬品一切、販賣

晩市ウター街六八
イーリプセット
電話シーモア六〇三一
E. LIPSET
63 Water St
Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等及び流し取付すべて

わりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰けられ度候
東ヘスタングス街二三九
ブラウン
（電話シーモア七七〇一）
A. W. BROWNE
239 Hastings St. City

葬式一切取扱

▲元取扱丁寧誠實保證
グリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、グレッグ
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phone 221

葬儀社

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

本社東京特電（晩刊第二版六時半發）

◎露人兇賊日本人を殺害す

三九遠人及び水野榮の兩名西伯利亞のニコライウスキーにて露人の兇賊の爲に殺害されたり

久原の會社員

◎日本船潛航艇に撃沈さる

地中海にて獨逸潛航艇の爲に襲撃されて沈沒の難に遭へり

邦船萬里丸は

◎支那南方領袖援助を求む

支那南方の領袖張棍及び孫天仇は日本に來着し彼等の地位の說明に努め且つ日本人の援助を求めつゝあり

◎故菊池男爵の葬儀執行

葬儀は二十三日執行ありたり

男爵菊池大麓氏の

◎玩具輸出非常の好景氣

況一千万圓以上ゐ達せん見込なり

日本玩具の輸出好

◎華府に於ける石井大使

三日午後二時三十分ウイルソン大統領を公訪せり本夜大統領及び夫人主催の大使招待大晩餐會あり米國當路と大使との協議は二十七日より開始さるべし市中日米國旗壯觀を呈せり

石井大使は本二十六

討議進行中の軍隊投票問題

（アルバータ州農場所見）

軍隊投票法の案件に關しては昨日

雜報

カーヴェル氏の主張

長時間に渉れる討論

三個の修正案

も引續き加奈陀下院委員會を開

しフランク、カーヴェル氏は兵員の投票を行ふに二十九日は長きに過ぐ立候補と選擧との期日の間に一ケ月を費すは不必要なり英國にての投票は倫敦に集め佛國にての分は巴里に集むる以上交通の便充分なるを以て時間は減少せしめて可なりと主張したるが討究は延期となり次で

■投票の區分に關して討
■論長時間に渉りたるが
■即ち例へば反對黨と政府黨との投票一所に集められし際或る選擧區にては區分に困難を感ずべしとエー、ケー、マクリーン氏の指摘したるを初めとして質問應答繰返されマクリーン氏は二名の保守黨候補者ありし場合には政府は如何にするやを質しドアテー法相乃ち立つて

■公認の政府黨候補者は
■唯一人のみとすべしと

答ふる所あり首相は又反對黨の投票は其候補者が黨の首領の承認を受くるに非ざれば之を行ふを得ずと說明しイー、エム、マクドナルド氏斯の如きは加奈陀の政治にとりて新政策なりと述べチョン、エーカレー氏亦意見を述べたるが要するに討議の要點は

新造艦建造工程

▽輕巡洋艦二隻の設計に對しては變更の議あり
▽日本帝國新造艦に關して最近信の傳へしもの

帝國海軍が議會の協贊を經て勢力補充の爲其建造又は起工命令を發し其起工準備若くは龍骨の据付を終りて艦艇體の製作に着手せるもの乃至建造設計の確定せるもの五六兩年度分を合し戰艦二隻、輕巡洋艦四隻驅逐艦大中十一隻（內急造艦六隻加算）潛航艇十隻並に既に進水を終了して艤裝中の戰艦二隻（川崎造船所の伊勢三菱造船所の日向）

▽……計大小二十九隻を
▽……算し居れるが其內
未起工の戰艦長門（伊勢日向級排水量三万二千噸）は呉工廠に卅八回議會通過の輕巡洋艦龍田、天龍（共に排水量三千五百噸筑摩級）の二隻中前者は橫須賀後者は佐世保各工廠に對し建造命令を發し驅逐艦谷風並に英國を經て伊太利に讓り渡されたる同型江風の代艦一隻は共に鄂鶴工廠ゐ於て建造中なれば近く其進水を見るべく尙潛航艇十隻中一隻は現に

▽……川崎造船所の手ふ
▽……て起工建造に係り

二は佛國にての投票を藏めたる容器は英國にて健をかけ

■投票計算の爲に返還さ
■るゝまで之を開かざる

こと、第三兩黨を代表する投票係は佛國ゐて何れの場合にも投票に立會ふべしと云ふにありき此他ゐも數個の修正は採用されたり

其餘の大部分は主として海軍工廠にて起工の事となるべく殘餘の戰艦一、巡洋艦二、驅逐艦三並に急造驅逐艦六隻は是亦前內閣當時各私立造船所ゐ下命急造せしめたるが驅逐艦の成績餘り良好ならざるふ鑑み可及的官設工廠の手にて建造すべく決定せるが殊に特別議會の協贊を受けたる六急造驅逐艦は其起工の急を要する事情もあり旁々四海軍工廠に全部按配して

▽……近々更に起工命令
▽……を發し六年度末迄に竣工就役の運びを執るべく尙輕巡洋艦二隻（七千五百噸級一、三千五百噸級一）の設計ゐ對しては寧ろ一万噸級巡洋艦一隻ゐ變更すべしとの議あるも而も其隻數に就ては議會の協贊を受くるの要あり仍つて成る可く大型のものとし五千噸級の輕巡洋艦二隻に變更すべしとの議漸く優勢となりつゝありと聞けば愈々其建造命令發送の曉は此結果を現實する事となるべきかと云ふ

露都に在留する 某夫人の日記

……戰時の露都が如何に夫人達を苦しむるか……

室內は急に寒くなつて烈氏七度を下りました、家內の者は皆外套や

▼……三月廿六日……

疑衣を着て居ります

パンが切符制度になりました私の家族は子供共五人で且子供も大人と同じく一人前のパンを得る權利があるので切符五枚貰ひました、然し此の五枚の切符を持つて行つてもパン屋は三枚分しかくれません、パンのみならず近頃は粗末な黑パンばかり、白パンは最う三ケ月顏を見る事も出來ません

▼……四月十日……

今日此の頃になつて漸く國許からポツ〳〵年賀狀が來はじめました封筒は半ば破れりの上には檢閱濟みの印が捺してあります

▼……四月廿三日……

今日は節句！大使館のた娘樣から子供に招待がきましたので一家打連れて大使館に行きました奧樣のブドアールに通りますと、そこに綺麗な雛樣が見事に飾つてあります久しぶりでた酒も戴きました菱餅や霰餅など珍しいものばかり子供は大喜びして大使の書齋をかけづり廻つて騷ぎました奧樣は相變らずた元氣で一時は『歸りたい歸りたいと思ひましたが不自由を言へば限りないと一度覺悟をしてしまつてからは粉徹塵も歸りたいと思つた事がありません』と仰やつて居られました

▼……五月十六日……

パンが如何に拂底しても私共は米食主義のたかげでられほどに苦痛を感じませんでしたが今度は米も亦だん〳〵拂底して來ました今日は四五軒を探しましたけれども、ある店は匿して賣りません或る店には二斤位宛しか賣つてくれません牛乳はこの頃殆ど手に入りません卵も大缺乏でパンと同じく行列を作つて買はなければなりません今年は何と云ふ凄所役の厄歲でせう

◎同胞漁夫溺死

△滋賀縣人疋田勘五郎氏

去る十九日夜の出來事なりナースハーバー、キャナリー小柳佐一郎氏方就働の漁夫滋賀縣人疋田勘五郎氏が出漁中午後十時頃スリー、マイル、ロックに於てユニオン氣船會社船グエンチユーア號の爲めに衝突せられ本人は海中に跳ね飛ばされ七八回救助を求めしに現狀附近にありしウエルス、アイランド、キャナリー山口榮助氏が網を捨てゝ直ちに救助に赴きしも時既に遲く殊に暗夜の事とて捜索もならず其の儘空しく引返したりしが溺死せるものなる事は必定なり翌廿日早朝より各キャナリーは特ふギヤソリン、ボートを派して捜索に勉めしも死体發見せられず遭難當時附近に出漁せる日本人漁者及び土人漁者の證言によれば遭難者疋田氏はヴエンチユア號の近附くや頻りにランタンを振り船を避く樣注意せしも船長は針路を變せず進航し剩さへ疋田氏海中に跳ね飛ばされたる後も船員は何等救助の手段に出でず通過せしとの事れてナース日會支部幹事竹內氏は其後船長に面責する所ありしも船長は之れを否認して遭難者ありしを氣附くと同時に船の進航を止め幾回となく探海燈にて捜索せしも發見し得ざりし爲め進航を續けたる次第なりと辯明し居れりと云ふが尙詳細は後報す可し

◉佛教會世話人會　一昨夜佛教々會に於て世話人相談會あり參集するもの十餘名に達せしが例會場に所在せし當時より現在教會ゐ移轉來の收

吉田奈良丸一行 浪花節大會

來る廿五日十曜日午後七時より廿六日日曜日午前十時半よりスプストン、オペラハウスにて興行仕るべく永當〳〵御入來を乞ふ

一等席　椅子一弗五仙
二等席　一弗

世話人　山本久吉　水飯德松　濱口勝太郎

新設電話番號　シーモア二三八二〇

根倒、橫切 公認 下高原醫院

內外、婦人、小兒科

鎌田道明

スナツヅマン十七八才のボーイ一名ウエルマンとして入用

ダンレビー街　上西寬之助

晩市パウエル街メーン街電話「シーモア二五五五」

移轉並開店廣告

弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の所に移轉し同時に前記の金物和洋其他取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市內は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御屆可申候

晩香坡市パウエル街三六四

秋山金物店

電話　シーモア四五五七

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具 ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切 並に修繕

シンガーミシン 柳澤元仁

晩市パウエル街五六八

電話バイランド六七

ミルク 新鮮

クリーム　バター　蓬

東カドバ街三八二（日加貯蓄銀）

スター牛乳舍

電話シー三二五　酪農　久

▲▲東京朝日　▲園民新聞
▲大阪每日　▲東京日々

五大新聞取次

△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日園民當分地方行七十五仙

沙都市ワシントン街九一八

取次所　武田　親潤

918 Washington St. Seattle

女事務員入用

希望の方は社內津川迄申込まれたし

日本人御旅館

新築家屋にして室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御客樣の御便利相計り可申候、停車場オーン等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街

都主　持田準夫

郵便七五、電話ブラック一五四

持田旅館

シンガーミシン

晩市パウエル街三四四

レコード　蓄音機　乳母車

岸本ミシン店

電話シーモア四一四二

人員募集廣告

一シングル切り　二十名

一デーウオーク　三十名

場所は晩市より近く便船は每日あり　▲賃銀は普通以上

申込所　晩市メーン街二〇六

クインス洋食店

小生儀病床にて相働き居り候處今回都合に依り松本球場表（元池田車場オーン等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街

都主　持田準夫

郵便七五、電話ブラック一五四

持田旅館

開業廣告

病床にて相働き居り候處今回都合に依り松本球場表（元池田車場オーン等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街

都主　持田準夫

郵便七五、電話ブラック一五四

持田旅館

シンガーミシン

晩市パウエル街三四四

レコード　蓄音機　乳母車

岸本ミシン店

電話シーモア四一四二

人員募集廣告

一シングル切り　二十名

一デーウオーク　三十名

場所は晩市より近く便船は每日あり　▲賃銀は普通以上

申込所　晩市メーン街二〇六

クインス洋食店

日本人御旅館

新築家屋にして室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御客樣の御便利相計り可申候、停車場オーン等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街

都主　持田準夫

郵便七五、電話ブラック一五四

持田旅館

シンガーミシン

晩市パウエル街三四四

レコード　蓄音機　乳母車

岸本ミシン店

電話シーモア四一四二

人員募集廣告

一シングル切り　二十名

一デーウオーク　三十名

場所は晩市より近く便船は每日あり　▲賃銀は普通以上

申込所　晩市メーン街二〇六

クインス洋食店

吉田奈良丸一行 浪花節大會

來る廿五日十曜日午後七時より廿六日日曜日午前十時半よりスプストン、オペラハウスにて興行仕るべく永當〳〵御入來を乞ふ

一等席　椅子一弗五仙
二等席　一弗

世話人　山本久吉　水飯德松　濱口勝太郎

新設電話番號　シーモア二三八二〇

根倒、橫切 公認 下高原醫院

內外、婦人、小兒科

鎌田道明

スナツヅマン十七八才のボーイ一名ウエルマンとして入用

ダンレビー街　上西寬之助

晩市パウエル街メーン街電話「シーモア二五五五」

移轉並開店廣告

弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の所に移轉し同時に前記の金物和洋其他取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市內は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御屆可申候

晩香坡市パウエル街三六四

秋山金物店

電話　シーモア四五五七

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具 ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切 並に修繕

シンガーミシン 柳澤元仁

晩市パウエル街五六八

電話バイランド六七

ミルク 新鮮

クリーム　バター　蓬

東カドバ街三八二（日加貯蓄銀）

スター牛乳舍

電話シー三二五　酪農　久

▲▲東京朝日　▲園民新聞
▲大阪每日　▲東京日々

五大新聞取次

△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日園民當分地方行七十五仙

沙都市ワシントン街九一八

取次所　武田　親潤

918 Washington St. Seattle

女事務員入用

希望の方は社內津川迄申込まれたし

▲▲時　八月廿七、八兩日午後七時より
▲場所　メイン街インペリアル座
初日　◎美久仁の華　奈良芙
◎源平盛衰記　美芳
◎大和櫻義士の面影　奈良丸
三味線　豊子

各月日位 晩市有志一同

S MATSUMIYA

213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

松宮商店

パウエル街二二三、二二九
電話シーモア　三五九七

落花かきもち　なま栗
大正かきもち　醬アミ
醬イワレ　醬サンマ
丸乾イワレ　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌

御か付白米

引續き御注文被下度御願申上候

婦人

邦人經營の農園を巡遊して

（四）　月秋生

▲土地の所有權を有する在加の吾等同胞は固き土臺の上に確實なる基礎の上に立て無限の趣味ある生き甲斐を得る事が出來るのである　前述の如く土地は肥沃にして着手してより三四ケ年を經過すればストローベリーや幾種の果樹は實り崩れ地ふはポテートやルーバーブの花が咲き亂れ牝牛より乳が川と流れ家鷄より新鮮なる卵が産する其の何れも黄金ならざる無く正金は農者の手に收められるのである

▲土地の價格は　時と場所に依りて一定しないのであるが英加百弗より五百弗迄開墾ふ約百五十弗内外を要し夫婦の家庭に常雇使用人一人と收穫時期に臨時雇人數で足り立派なる生活が出來其の上年數百弗の純益を見る事が出來ると云ふ事と是より確實なる有望なる事業は外にないと思ふ、而して是がやがて民族發展の土臺となるのである

▲ストロベリー（和蘭苺）　苗木の植付けは毎年四月にして翌年の春より成熟し六月中に收穫して市場に出す、英加に對し平均五百クレートを出し相場は大体に於て前者と同樣である、苗木を植付てより七八年目に植へ替を要すゝ

▲ラスベリー（木苺）　苗木植付は四月ふして植付てより三ケ年目より收穫ありストロベリー收穫後摘み取りに着手して七月より八月中ふ市場に出す、英加に對し平均五百クレートを出し相場は大体に於て前者と同樣である、苗木を植付てより七八年目に植へ替を要すゝ

▲グスベリー、カーラント、ハモンド地方は二種が主要の作物である六月より七月にストロベリーを終り七月より八月中にラスベリーを收穫し九月中にブラックベリー及びグランベリー等を收穫し十一月中に馬鈴薯休憩等を收穫し十二月頃より來春三四月頃迄は土地の開墾や薪取りに從事し斯くて

▲農園生活の一ケ年　は春氣の樣で多忙裡に遊るのである、尚此の外に副業として果物、野菜類、牧畜養鷄等があり又有望であるけれ共未だ取り立て、書く程の事も無く居るが是れふつき此道に明るい某氏の談ふよれば

▲布哇流の活方　生花は何分四季の變化なき土地とて材料に困難を感じ且つ日本さは植物の性質が違ふので少々位稽古したのでは中々甘く活からない尤も徐程腕の利く第一流の師匠になると如何に日本仕込みでも其奥底に達してゐるだけに直ちに之れを布哇の植物に應用して美事な布哇流の花を活ける相だが然し是程迄に優れた技倆を有してゐる師匠は先づ此土地には見附かるまいとの話しである

▲白人と琴の音　それから琴は各上流社會の夫人達を初め女學校ふ通ふた嬢さん達が多く手を染める樣になつて次第に盛んにならんとしてゐるが此土地で琴に關聯した最も面白い事實は日本人自身よりも却つて白人が非常ふ琴の音を喜び家庭奉公怀に行つてゐる日本人の娘で若し琴の彈ける者があると仕事の暇は勿論家によつて受持の仕事を放棄して習いても家族の前で琴を彈奏せん事を求め殊に主人不在中は晩餐後の徒然を慰むるために一曲彈いてきかすと仕事以外に多くの給料を與れる相だ夫から尚白人は日本の活花に對しても近來餘程趣味を持つて來た相だが純粹日本式活方を洋風に應用變化さし得る立派な師匠がねない

▲以上の二種が主要の作物であるが主として現今では苺類の栽培である、尚業者にして

▲一年中最も多忙　なるは苺の收穫時であつて時期に至れば一時に勞働者の不足を感じ農園主等は先を競ふて白人、支那人等を高價の賃金を拂ふて雇ひ入れるのであるが若し其の時期を逸するならば折角苦心して成熟さした苺を見る見る幾百弗の損害を被る事瞬間である、昨年は豊作であつたが爲めに同地方の白人農者は甚大の損害を受けたが本年は早くより注意して婦人連を雇ひ入れた爲に農夫の不足を感じなかつた故に農者は豫め收穫時期前に人夫の用意をして置く事が肝要である

内務省免許産婆兼看護婦

産婆 濱中ちよ

晩市パウエル街三九一　メープルルーム第十一號室　電話　シーモア三六七八エル

内務省免許

産婆 田邊よし子

晩市パウエル街二〇三　日進合資酒店二階　（電話シーモア二五〇六エル）

内務省免許産婆

内務省免許産婆 西澤すみ子

晩市西ランスダウン街一七二　池田旅館第三號室　電話アエアモント二二八八

▲又作物の種類ふ　依りて手入れや收穫に非常の相違があり例へばストロベリーの收穫高が多いからとして一種のみを植へ付ては收穫期になつて人夫の雇入れにマゴツク事になり又作物の種類に依つて豊作不作の年があるから

▲農業者は作物にの作物を栽培せねばならぬ其は單に刈り入れ時が一時であるからと云ふのでなく一種の作物が不作であつた場合他の作物で其を補ふ事が出來るからである

ホノル、通信　十　日

◎琴の彈ける女

▲白人家庭で要求▼

▲生花の流行　近來當地でも生花茶の湯等の雅びやかなる風流の娯樂が在留同胞間に流行せんとして

御菓子製造所 御祝餅 折詰菓子 並ぜんざい 御小豆

晩市パウエル街四二三　電話ハイランド六二二　**垣見商店**

食料品一切

煙草、フルーツ、菓子　パウエル街一八八七　**田中商店**　電話ハイランド六二

内務省免許 産婆 原田タカ

メーン街一一八半　辻商店二階　電話シーモア四七一四アール

▲和洋**食料品一切**

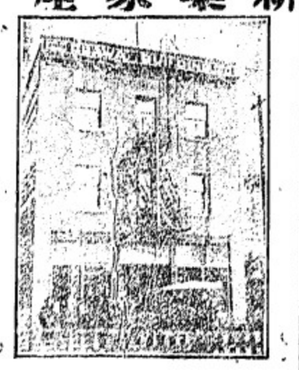
▲**陶器類**

スキーナ河ボートエレングトン　函郵三一　**岸本商店**

日本行 各船 **切符** 取次

東カドバ街一三五　**山崎事務所**　津川常人

新築家屋



和洋雜貨 並に **食料品一切**

晩市西第五街二二二　電話フエヤ二九七　**丸野商店**

221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.　**同精米所**

グランドトリア市　アイスガード街八二〇　大澤旅館主　**大澤林之助**

（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調

夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい　値段は安くて仕事は丁寧にいたします　晩香坡市メイン街一九二五　**伏屋洋服店**　電話フエヤモント一八七

男女洋服新調

晩香坡市ダーア街一三〇　**寺倉洋服店**　電話シーモア八九九一

生魚、青物類 鑵詰一切 **蒲鉾製造 濱魚店**

電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御屆け可仕候

晩市パウエル街二五三　電話シーモア五四四一　**中濱**

内外諸賣藥化粧品 内外雜貨食料品

御外出の好時期となりました御婦人方の **御化粧品** はハイカラ ものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい

晩香坡市ウフター街一四四　**内外商會**

ホテル ウードルーオ

日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の叮嚀なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ

晩市パウエル街三九六　（電話シーモア三七八八）　**本館の特色**　日加貯蓄會社二階

Kobeyashi & Co.

Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St.　Vancouver, B.C.

新荷着
新茄子鹽漬
新なす辛子漬（六斤入）
新水菜漬

神戸屋商店

パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

鑵詰類及び陶磁器金物乾物類等種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候

代書 通辯 代理

加奈陀晩香坡市パウエル街三六八　土地に關する一切の事件を處理す　**山田事務所**　主任　山田昌則

日本行汽船切符 取扱 **當國政府へ出生屆** 鑒白人交涉事件及 **商事取引仲立事務 英文約定書作製** 並に 登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立 歸化証申請、汽車汽船切符取扱

（電話シーモア九一四三）　**日本郵船會社** シアトル 出張所

日本行ビクトリア出帆廣告

因幡丸 八月廿八日午後
丹波丸 九月十日午後
横濱丸 九月廿五日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市府出無料にて汽船切符迄上候

日本郵船會社 シアトル 出張所

日本行ビクトリア出帆廣告

大阪商船 株式會社 汽船 **ビクトリア出帆廣告**　晩市代理店　C. Gardner Johnson Co.

かなた丸　八月三一日午後
はなま丸　九月十七日午後
まにら丸　九月廿八日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙

晩市美府間汽船切符賣捌屋

切符取次店 晩市 尾水商會 安野商會 拾伏順 大出竹二郎 日加貯蓄會社 日加川建會社 水野商會 美府

日本行ビクトリア出帆廣告

因幡丸 八月廿八日午後
丹波丸 九月十日午後
横濱丸 九月廿五日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市府出無料にて汽船切符迄上候

日本郵船會社 シアトル 出張所

日本行ビクトリア出帆廣告

同社代理店 大北鐵道會社 バンクーバー ウイクトリア

バンクーバー日本人部 **手取次** メイン街一〇二 アレキサンダー街角

晩香坡宿屋組合 電話シーモア三八〇四

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 **田川商店** 電話シーモア二五五七

洋食 ▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店 ▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮嚀で然して廉價なる事です ▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます

晩市メイン街二〇六 **クインス洋食店**

按摩安腹 マッサージ **專門** パウエル街日加銀行二階一〇八 **松居雅次郎** 電話シーモア一四三エル

日本美術品 晩市グランビル街六七三 **盛本商會本店** 電話シーモア六四一〇

支店（ウッドワード三軒東）電話シーモア三一三三

支店　グランビル街九三二　電話シーモア八七二三

自宅電話シーモア五三一五アール

日本美術品 晩市グランビル街六七三 **盛本商會本店** 電話シーモア六四一〇

支店（ウッドワードより三軒東）電話シーモア三一三三

グランビル街九三二　電話シーモア八七二三

支店　デビー街二一二二

自宅電話シーモア五三一五アール

電話あて御用命次第即時參堂仕候　東カドバ街三五三　（自宅電話シーモア三一六五）　**客自働車**　三隅

玩具煙草菓子 パウエル街三八　**三隅商店**　（電話シーモア二九七四）

日本行汽船切符取扱 晩市 **食料品一切** 雜貨 晩香坡市メイン街二〇八 **田川商店** 電話シーモア二五五七

サカイネツト コーホネツト スプリングネツト スタシヨン網 及び サモントワイン 網 早くれ買ひなさい 晩香坡市ウフター街一四四 **テイト**

電話シーモア五五五

製造 クロフヨード 元ドン スチユアート

日本行汽船切符取扱 和洋 **食料品一切** 雜貨 晩香坡市パウエル街四五七 **大屋商店** 電話ハイランド三六

日本製鐵會社 工場 晩市ゴーア街七一九 **鐵路鍛冶 馬車修繕**

主 鹿子木七郎

書籍雜誌 賣藥御小賣 各種新刊小說

（各雜誌郵送無料）

晩市パウエル街三五七　357 Powell St. Vancouver　電話シーモア一五八一

支店 **パウエル書店** 晩市パウエル街二〇一　201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理 パウエル街二五一 **柳川めしや** 電話シーモア三一二三

日本行ビクトリア出帆廣告

因幡丸 八月廿八日午後
丹波丸 九月十日午後
横濱丸 九月廿五日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市府出無料にて汽船切符迄上候

日本郵船會社 シアトル 出張所

日本行ビクトリア出帆廣告

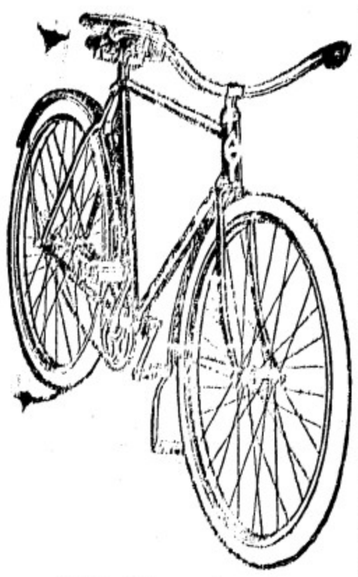
同社代理店 大北鐵道會社 バンクーバー ウイクトリア

バンクーバー日本人部 **手取次** メイン街一〇二 アレキサンダー街角

晩香坡宿屋組合 電話シーモア三八〇四

男女洋服新調

晩香坡市ダーア街一三〇　**寺倉洋服店**　電話シーモア八九九一



ロムビア號及びヒナツク號

晩市メインストリート二三〇　**關根金物店**　電話シー一八七四六